

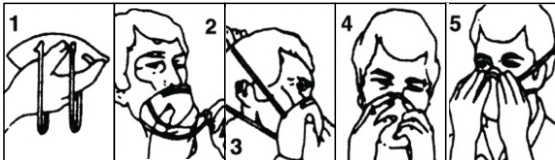
PROCAT



CE 0082

EN149:2001+A1:2009

Toolcat Oy
Myllynummentie 9
04250 Kerava, Finland
www.toolcat.fi



FI

HENGITYSSUOJAIN

Hiukkasilta suojavaa suodattava puolinaamari.

Täyttää henkilönsuojaimia koskevan direktiivin 2016/425 ja EN149:2001-A1:2009-standardinvaatimukset.

Näitä suojaimia käytetään suojaamaan käyttäjää tietyistä kiinteistä tai ei haihtuvia, nestemäisiä hiukkasia vastaan, kunkin suojaimen luokituksen mukaisesti. Suojaimet on luokiteltu suodattimen tehon ja kokonaisläpäisyn perusteella. Suojaimen valinnassa on huomioitava epäpuhtauden tyyppi, pitoisuus (ks. käyttöturvallisuustiedote) sekä paikallisen läinsäädännön asettamat suojausvaatimukset.

Hengityssuojaimet jaetaan kolmeen luokkaan: FFP1, FFP2 ja FFP3 (merkintä pakkauksessa ja naamarissa).

FFP1: 4 x HTP. Suojaa terveydelle haitallisilta kiinteiltä ja nestemäisiltä hiukkasilta mutta ei myrkyllisiltä hiukkasilta. Suodattimen suodatusteho: 80%. Kokonaisvuoto sisäänpäin < 22%. Nimellisuojauskyky: 4.5. Käyttökohteet: kiinteiden kiviainesten tai selluloosan käsittely sekä siivoukessa.

FFP2: 10 x HTP. Suojaa lievästi myrkyllisiltä kiinteiltä ja nestemäisiltä hiukkasilta. Suodattimen suodatusteho: 94%.

Kokonaisvuoto sisäänpäin < 8%. Nimellisuojauskyky: 12.5. Käyttökohteet: puun, yhdistelmä materiaalien, kitin, kipsin ja muovin työstö, ruosteesto ja metallin leikkuu, hionta ja poraus sekä katu- ja siitepölyiltä suojautuminen.

FFP3: 50 x HTP. Suojaa myrkyllisiltä kiinteiltä ja nestemäisiltä hiukkasilta. Suodattimen suodatusteho: 99%. Kokonaisvuoto sisäänpäin < 2%. Nimellisuojauskyky: 50. Käyttökohteet: Kovan puun (esim. pyökki, tammi) hionta sekä puun kyllästämisen kuparilla, kromilla tai arsenikilla, mekaaninen maalipoisto, betonihionta tai homepölyiltä suojautuminen.

⚠ Kiinnitä erityistä huomiota tällä symbolilla varustettuihin varoituksiin.

VAROITUKSET JA RAJOITUKSET

- Ennen käyttöä varmista aina, että tuote: soveltuu kyseiseen työtehtävään, on asetettu oikein, on käytössäsi koko työajaksi ajan sekä vaihdetaan uuteen käyttöohjeiden mukaisesti ja että pakkauksessa on jäljellä voimassaoloaika.
- Ohjeiden ja rajoitusten noudattamatta jättäminen voi heikentää suojaimen tehoa ja johtaa sairastumiseen tai kuolemaan.
- Sopivan suojaimen valinta on tärkeää terveytesi kannalta. Ennen suojaimen käyttöönottoa kysy neuvoa työhygienian tai työsuojelun asiantuntialta oikean suojaimen määrittämiseksi.
- Tämä tuote ei ole happinaamari. Käytä suojainta vain tarpeeksi hyvin tuuletetuissa tiloissa, missä on riittävästi happea. Älä käytä suojainta tiloissa, joiden happipitoisuus on alle 19.5%. Tila ei saa olla räjähdysvaarallinen. Yksittäiset maat voivat soveltaa omia happipitoisuuden raja-arvoja. Kysy tarvittaessa lisätietoja.
- Älä käytä tätä suojainta suojautuksesi vaarallisilta aineilta tai kaasuilta jotka voivat aiheuttaa haittaa terveydelle tai ovat hengenvaarallisia.
- Älä käytä suojainta räjähtävien kaasuseosten kanssa
- Poistu heti alueelta ja lopeta suojaimen käyttö, mikäli hengitys tulee vaikeaksi tai tunnet huihuausta, ahdistusta tai uupumusta yms. suojainta käyttäessäsi.
- ⚠ Kasvojen karvat tai parta ja tietyt kasvojen muodot saattavat heikentää suojaimen tehokkuutta.
- Älä koskaan muuta tai muunna tätä suojainta
- Vain kertakäyttöön! Ei huollettavissa. Heitä käytetty suojain pois jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Säilytä käyttämättömät suojaimet myyntipakkauksessa suojattuna ja pidä poissa suorasta auringon valolta käyttöösi asti.
- ⚠ Suojaimen maksimi käyttöikä yksi työpäivä. Hävitä vanha suojain yhden työpäivän käytön jälkeen ja ota käyttöön uusi suojain.

SOVITUS- JA KÄYTTÖOHJEET

Varmista ennen suojaimen käyttöä, että kätesi ovat puhtaat ja että mitään hengityssuojaimen osa eivät ole varioituneet.

1. Ota suojaimeen käteesi niin, että nenäkappale on sormiesi välissä (kuva 1). Anna kiinnitysnauhojen roikkua vapaasti käden alapuolella.
2. Aseta suojaimeen leuan alle nenäkappale ylöspäin niin, että nenäosa peittää nenäsi yläreunan (kuva 2).
3. Vennytä alimmaista kiinnitysnauhaa ja vedä se pään yli korvien alapuolelle. Vennytä ylempää nauhaa ja vedä se korvien yläpuolelle päätä taakse (kuva 3). Säädä nauhan kiireys vetämällä nauhojen päistä (vain säädettävät suojaimet). Varmista, että nauhat eivät mene kierreelle.
4. Muotoile nenäkappale molempia käsiä käyttäen nenänvartta tiiviisti myötäileväksi. Älä purista nenäkappaletta pelkästään yhden käden sormilla, sillä se ei aina takaa yhtä tiivistä muotoilua (kuva 4).
5. Tarkista aina hengityssuojaimen tiiveys, ennen työskentelyä aloittamista (kuva 5).

SUOJAIMEN TIIVEYDEN VARMISTAMINEN

1. Aseta kummatkin kätesi suojaimeen etuosan päälle varoen liikuttamasta suojainta.

2a. Hengityssuojain ilman uloshengitysvientiiliä – hengitä voimakkaasti ulospäin.

2b. Hengityssuojain uloshengitysvientiiliällä – hengitä voimakkaasti sisäänpäin.

3. Jos ilmaa virtaa suojaimeen reunan alta, säädä nenäkappaletta. Toista ylläoleva toimenpiteen suojaimeen tiiveyden tarkistamiseksi.

4. Jos reunavuotoja tapahtuu, korjaa suojaimeen asentoa kasvoilla ja/tai kiristä kiristysnauhoja.

⚠ Jos ET saa suojainta tiiviiksi, ÄLÄ mene vaaralliselle alueelle ja ota yhteys työsuojelusta vastaavaan henkilöön.

Ennen kuin suojainta aletaan käyttää, käyttäjän tulee saada koulutus sen käyttöön.

SÄILYTYS JA KULJETUS

Suojaimet on varastoitava valmistajan ohjeiden mukaisesti. Säilytettävä alkuperäispakkauksessa kuivassa ja viileässä

pakkaelma ja valolta suojattuna. Tarkemmat ohjeet ulkopakkauksessa.

⚠ Ei saa varastoida suorassa auringonpaisteesta.

MERKINNÄT

NR = kertakäyttöinen (yhden työvuoron) D = täyttää dolomittitestin vaatimukset ⚡ = Varastointiaika päättyy (viimeinen

käyttöpäivä: DD/MM/YYYY) ⚡ = Varastotilan lämpötila-alue. 🌡 = Varastotilan suurin suhteellinen kosteus

☑️ = Katsa valmistajan ohje CE = CE-merkki kertoo direktiivin 89/686/EY mukaisen HSV-hyväksynnän (luokka III)

📦 = Tuotenumero ja EAN koodi FFP1/FFP2/FFP3 = Suojaimeen luokitus **PROCAT** = Tuotteen brändi ja logo

R = Uudelleenkäytettävä suodattava puolinaamari (useampi kuin yksi työkohta) D = Kasvosuojus, joka ei tukkiudu ajan

mittaen (Dolomien pölyko), parantaa käyttömukavuutta EN149:2001 +A1:2009 – Eurooppalainen normi: Hiukkasilta

suojaavat suodattavat puolinaamarit OEL/WEL/HTP = Occupational exposure limit – haitallisten partikkelien yläraja ilmassa

APF = assigned protection factors – suojaimeen suojakerroin ♻️ = Kierätyksiönä (kierrätys pakkaus)

HYVÄKSYNNÄT

Nämä tuotteet on tyypilyhyväksytty ja niiden auditoinnista vastaa: APAVE SUDUROPE SAS (Ilmoitettu laitos No: 0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza – ZAC. Saumaty-Séon – BP 193, 13322 Marseille Cedex 16, France. Nämä tuotteet vastaavat Eurooppalaisen asetuksen vaatimuksia (EU) 2016/425 sekä asianomaisia paikallisia säännöstöjä. Asianomaiset Eurooppalaiset/paikalliset lait sekä ilmoitettu laitos ilmenevät sertifikaateista ja vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta, jotka löytyvät osoitteesta www.toolcat.fi

GB

RESPIRATOR

Particle filter half mask, compliant with the requirements of European directive 2016/425 and compliant with standard EN149:2001-A1:2009

These products should be used to help protect the user from certain solid and non-volatile liquid particles according to their performance classifications. The masks are classified in accordance with their filtering capacity and maximum total inward leakage. The mask must be chosen according to the type of contaminant, its concentration (see material data safety sheet) and the protection factors allocated by national laws.

Dust masks are classified into three different classes: FFP1, FFP2 and FFP3 (markings on box and on mask)

FFP1: Protective mask against solid and liquid particles without specific toxicity. Filter efficiency of the filtering medium: 80%. Toward Inward Leak < 22%. Nominal protection factor: 4.5 Examples of applications: Handling of stone / rubble / cellulose and during household cleaning tasks.

FFP2: Protective mask against solid and liquid particles of average toxicity. Filter efficiency of the filtering medium: 94%. Toward Inward Leak < 8%. Nominal protection factor: 12.5 Examples of applications: Sanding of wood, composite materials, rust and plastics. Cutting, deburring, grinding and drilling of metal or protecting against pollen and dust.

FFP3: Protective mask against solid and liquid particles of high toxicity. Filter efficiency of the filtering medium: 99%.

Toward Inward Leak < 2%. Nominal protection factor: 50 Examples of applications: Sanding of hard wood (beech, oak) / treatment of wood using copper, chrome or arsenic based products / impact stripping of paint / sanding of cement or protecting against mould dusts.

⚠ Particular attention should be given to warning statements with this icon.

WARNINGS AND LIMITATIONS

- Before use, always make sure that the product is: fit for the job in question, properly set up, in use throughout the whole work period, and is replaced according to the instructions and that the packaging has the date left for shelf life.
- Failure to follow directions and restrictions may impair the effectiveness of the protective equipment and lead to illness or death.
- Choosing the right protective equipment is important for your health. Before putting on a protective gear, consult an occupational hygiene expert or occupational health and safety expert to determine the correct protective equipment.
- This product is not an oxygen mask. Use only in well-ventilated areas with sufficient oxygen. Do not use the respirator in rooms with oxygen levels below 19.5%. Not to be used in explosive atmospheres. Individual countries may apply their own oxygen limit values. Ask for more information if needed.
- Do not use this protective device to protect against hazardous substances or gases that can be harmful to your health or be life-threatening.
- Do not use protective equipment with explosive gas mixtures.
- Exit the area immediately and stop using the protective device if breathing becomes difficult or if you feel dizzy, anxious or tired, etc. while using the protective device.
- ⚠ Facial hair or beard and certain facial shapes may impair the effectiveness of the respirator.
- Never change or modify this respirator in any way.
- For single use only! Not serviceable. Throw away the used respirator after each use.
- Store unused protective equipment in the sales package and keep it away from direct sunlight until use.
- ⚠ Maximum operating time of the respirator is one working day. Dispose of the old respirator after one working day and use a new respirator.

FITTING AND OPERATING INSTRUCTIONS

Before using the respirator, make sure that your hands are clean and that no part of the respirator is damaged.

1. Take the respirator into your hand with the nose piece between your fingers (figure 1). Let the straps hang freely under your hand.
2. Place the respirator under the chin with the nose piece facing up, with the nose piece covering the top of your nose (Figure 2).
3. Stretch the bottom strap and pull it over your head below your ears. Stretch the upper strap and pull it over your ears behind your head (Figure 3). Pull the ends of the straps to adjust the tension (adjustable masks only). Make sure that the straps do not twist.
4. Using both of your hands, shape the nose piece into a close-fitting fashion around your nose. Do not squeeze the nose piece with just one hand, as it does not always guarantee a tight design (Figure 4).
5. Always check the air-tightness of the respirator before working (Figure 5).

FIT CHECK

1. Place both hands on the front of the respirator, taking care not to move the respirator.

2a. Respirator without exhalation valve - breathe outwards vigorously.

2b. Respirator with exhalation valve - Inhale vigorously.

3. If air is flowing below the edge of the respirator, adjust the nose piece. Repeat the above procedure to check the tightness of the respirator.

4. If air leaks occur, correct the position of the respirator on the face and / or tighten the straps.

⚠ If you CAN NOT achieve a proper fit DO NOT enter the hazardous area.

Before using the respirator, the user must receive training in its use.

STORAGE AND TRANSPORTATION

The respirators should be stored according to the manufacturer's instructions. Store in the original package in a dry and cool

place, protected from frost and light. Detailed instructions on the outer package.

⚠ Do not store in direct sunlight.

MARKINGS

NR = disposable (one shift). D = meets dolomite test requirements. ⚡ = Storage Expires (Expiry Date: DD / MM / YYYY) 🌡 =

= Storage Temperature Range. 🌡 = Maximum relative humidity in the storage compartment

☑️ = See manufacturer's guide. CE = CE mark indicates HSV approval according to Directive 89/686 / EEC (Class III).

📦 = Product Number and EAN Code. FFP1/FFP2/FFP3 = Protection Rating **PROCAT** = Product Brand and Logo

R = Reusable filtering half mask (more than one application) D = Over time non-clogging face mask (Dolomite dust test) for

improved comfort EN149:2001 +A1:2009 – European Standard: Particulate filtering half mask. OEL/WEL/HTP =

Occupational exposure limit – upper limit for harmful particles in the air APF = assigned protection factors

♻️ = Recycling icon (recycle the packing)

APPROVALS

These products are type-approved and audited by: APAVE SUDUROPE SAS (Notified Body No: 0082) 8 rue Jean-Jacques

Vernazza – ZAC. Saumaty-Séon – BP 193, 13322 Marseille Cedex 16, France. These products comply with the requirements of

European Regulation (EU) 2016/425 and the relevant local regulations. The relevant European / local laws as well as the

Notified Body are contained in the Certificates and Declaration of Conformity available at www.toolcat.com

SV

DAMMASK

Partikelfilter halvmask, överensstämmer med kraven i Europeiska direktiv 2016/425 och överensstämmer med standard EN149: 2001 + A1: 2009

Dessa produkter bör användas för att skydda användaren från vissa fasta och icke-flyktiga flytande partiklar enligt deras prestanda klassificeringar. Maskerna klassificeras i enlighet med deras filterkapacitet och maximala totala läckage inåt. Masken måste väljas beroende på typen av förorening, dess koncentration (se säkerhetsblad för materialdata) och de skyddsfaktorer som tilldelas enligt nationella lagar.

Dammasker klassificeras i tre olika klasser: FFP1, FFP2 och FFP3 (markeringar på läda och på mask)

FFP1: Skyddsmask mot fasta och flytande partiklar utan specifik toxicitet. Filtreringseffektivitet för filtreringsmediet: 80%.Mot inre läcka <2%.Nominell skyddsfaktor: 4.5 Exempel på applikationer: Hantering av sten / spillror / cellulosa och under hushållsrengöringsuppgifter.

FFP2: Skyddsmask mot fasta och flytande partiklar med medelhög toxicitet. Filtreringseffektivitet för filtreringsmediet: 94%.Mot inre läcka (0%.Nominell skyddsfaktor: 12.5 Exempel på tillämpningar: Slipning av trä, kompositmaterial, rost och plast. Skärning, avgrävning, slipning och borring av metall eller skydd mot pollen och damm.

FFP3: Skyddsmask mot fasta och flytande partiklar med hög toxicitet. Filtreringseffektivitet för filtreringsmediet: 99%. Mot inre läcka (2%.Nominell skyddsfaktor: 50 Exempel på tillämpningar: Slipning av hårt trä (bok, ek) / behandling av trä med koppar-, krom- eller arsenikbaserade produkter / slagstrykning av färg / slipning av cement eller skydd mot mögeldamm.

- ⚠ Särskild uppmärksamhet bör ägnas åt varningsmeddelanden med denna ikon.

VARNINGAR OCH BEGRÄNSNINGAR

- Före användning, se alltid till att produkten är: lämplig för det aktuella jobbet, korrekt installerad, i användning under hela arbetsperioden och bytts ut enligt instruktionerna och att förpackningen har kvar datum för hållbarhet.
- Underlåtenhet att följa anvisningarna och begränsningarna kan försämma skyddsanordningens effektivitet och leda till sjukdom eller död.
- Att välja rätt skyddsutrustning är viktigt för din hälsa. Innan du sätter på en skyddsutrustning, kontakta en yrkeshygienekxpert eller yrkesmässig hälso- och säkerhetsexpert för att fastställa rätt skyddsutrustning.
- Den här produkten är inte en syremask. Använd endast i väl ventilerade områden med tillräckligt med syre. Använd inte andningsskyddet i rum med syrgasnivåer under 19,5%. Bör inte användas i explosiva atmosfärer. Enskilda länder kan tillämpa sina egna syregränsvärden. Be om mer information om det behövs.
- Använd inte denna skyddsanordning för att skydda mot farliga ämnen eller gaser som kan vara skadliga för din hälsa eller vara livshotande.
- Använd inte skyddsutrustning med explosiva gasblandningar.
- Lämn området omedelbart och sluta använda skyddsanordningen om andningen blir svår eller om du känner dig yr, orolig eller trött etc. när du använder skyddsanordningen.
- ⚠ Ansiktshår eller skägg och vissa ansiktsformer kan försämma andningsskyddets effektivitet.
- Ändra eller modifiera aldrig andningsskyddet på något sätt.
- Endast för engångsbruk! Ej användbar. Kasta bort det använda andningsskyddet efter varje användning.
- Förvara oanvänd skyddsutrustning i försäljningspaketet och håll den borta från direkt solljus tills den används.
- ⚠ Andningsskyddets maximala drifttid är en arbetsdag. Kassera det gamla andningsskyddet efter en arbetsdag och använd ett nytt andningsskydd.

MONTERINGS- OCH DRIFTSINSTRUKTIONER

Innan du använder andningsskyddet, se till att dina händer är rena och att ingen del av andningsskyddet är skadat.

1. Ta andningsskyddet i handen med nässtycket mellan fingrarna (bild 1). Låt remmarna hänga fritt under din hand.

2. Placera andningsskyddet under hakan med nässtycket uppåt, så nässtycket täcker toppen av näsan (bild 2).

Sträck den nedre remmen och dra den över huvudet och ned under örönen. Sträck den övre remmen och dra den över örönen bakom huvudet (figur 3). Dra i remmarnas ändrar för att justera spänningen (endast justerbara masker). Se till att remmarna inte snor sig.

4. Forma nässtycket på ett nära passande sätt runt näsan med hjälp av båda händerna. Pressa inte nässtycket med bara en hand, eftersom det inte alltid garanterar en snäv design (figur 4).

5. Kontrollera alltid lufttäteten av andningsskyddet innan du arbetar (Bild 5).

PASSFORMSKONTROLL

1. Placera båda händerna på framsidan av andningsskyddet och se till att andningsskyddet inte flyttas.

2a. Andningsskydd utan utandningsventil - andas ut kraftigt.

2b. Andningsskydd med utandningsventil - andas in kraftigt.

3. Om luft rinner under andningsskyddet, justera nässtycket. Upprepa ovanstående procedur för att kontrollera täteten av andningsskyddet.

4. Om det uppstår luftläckor, korrigera positionen av andningsskyddet på ansiktet och / eller dra åt remmarna.

5. ⚠ Om du INTE KAN uppnå korrekt passform GÅ INTE in i det farliga området.

Innan andningsskyddet används måste användaren få utbildning i dess användning.

FÖRVARING OCH TRANSPORT

Andningsskyddet ska förvaras enligt tillverkarens anvisningar. Förvara i originalförpackningen på en torr och sval plats, skyddad från frost och ljus. Detaljerade instruktioner på ytterförpackningen.

⚠ Förvara inte i direkt solljus.

MÄRKNINGAR

NR = engångsbruk (ett skift) . D = = uppfyller kraven på dolomitprov. ⚠ = Förvaring löper ut (utgångsdatum: DD / MM / ÅÅÅÅ)

☞ = Förvaringstemperatur omfång. ☼ = Maximal relativ luftfuktighet i förvaringsutrymme

☞ = Se tillverkarhandboken. CE = CE-märke indikerar HSV-godkännande enligt direktiv 89/686 / EEG (klass III)

☞ = P- Produktnummer och EAN-kod. FFP1/FFP2/FFP3 = Skyddsklassificering **PROCAT** = Produktmärke och

logo R = Återanvändbar filtreringshalvmask (mer än en applikation) . D = Över tiden ej tilltäppt ansiktsmask (Dolomite-dammtest) för förbättrad komfort. EN149:2001 +A1:2009 = Europeisk standard: Partikelfiltrerande halvmask.

OEL/WEL/HTP = Yrkesmässig exponeringsgräns - övre gräns för skadliga partiklar i luften APF = tilldelade skyddsfaktorer

GODKÄNNANDEN

Dessa produkter är typgodkända och granskade av: APAVE SUDEUROPE SAS (anmälat organ nr: 0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza – ZAC. Saumaty-Séon – BP 193, 13322 Marseille Cedex 16, France. Dessa produkter uppfyller kraven i Europeiska förordningen (EU) 2016/425 och de relevanta lokala förordningarna. De relevanta Europeiska / lokala lagarna samt det anmälda organet finns i certifikaten och överensstämmelsesdeklarationen som finns på www.toolcat.com

EE

TOLMUMASK

Osakeste filtriga poolmask, mis vastab Euroopa direktiivi 2016/425 nõuetele ja standardile EN149: 2001 + A1: 2009

Neid tooteid tuleks vastavalt nende toimivusklassile kasutada kasutada kaitsmiseks teatavate tahkete ja mittelenduvate vedelikeosakeste eest. Maskid klassifitseeritakse vastavalt nende filtreerimisvõimele ja maksimaalse seesmisele lekkele. Mask tuleb valida vastavalt saasteaine tüübile, selle kontsentratsioonile (vt materjali ohutuslehte) ja vastavalt riiklikele seadustele eraldatud kaitsefaktoritele.

Tolmumaskid klassifitseeritakse kolme erinevasse klassi: FFP1, FFP2 ja FFP3 (märgistused karbil ja maskil)

FFP1: kaitsemask tahkete ja vedelate osakeste vastu, millel puudub spetsiifiline mürgisus. Filtreeriva materjali filtreerimistõhusus: 80%.Seesmise lekke suunas <2%.Nominaalne kaitsekoefitsient: 4.5 Kasutusnäited: kivi / killustiku / tselluloosi käitlemine majapidamispuhastuste ajal.

FFP2: kaitsemask keskmise toksilisusega tahkete ja vedelate osakeste vastu. Filtreeriva materjali filtreerimistõhusus: 94%.Seesmise lekke suunas (8%.Nominaalne kaitsefaktor: 12.5 Kasutusnäited: puidu, komposiitmaterjalide, rooste ja plasti lihvimine. Metallil lõikamine, silumine, lihvimine ja puurimine või kaitses oietolmu ja tolmu eest.

FFP3: kaitsemask kõrge toksilisusega tahkete ja vedelate osakeste vastu. Filtreeriva materjali filtreerimistõhusus: 99%.

Seesmise lekke suunas (2%.Nominaalne kaitsefaktor: 50 Kasutusnäited: kõva puidu (pook, tamm) lihvimine / puidu töötlemine vask-, kroom- või arseenipõhistes toodetega / värvi löökide eemaldamine / tsemendi lihvimine või hallitustolmu eest kaitsmine.

- ⚠ Erilist tähelepanu tuleks pöörata selle ikooniga hoiatavatele lausetele.

HOIATUSED JA PIRANGUD

- Enne kasutamist veenduge alati, et toode: kõlbab antud tööks, on korralikult üles seatud, kogu tööperioodi jooksul kasutuses ning vastavalt juhistele välja vahetatud ja pakendil on kõlblikkusaeg alles.
- Juhiste ja piirangute mittejärgimine võib kahjustada kaitselahendite tõhusust ja põhjustada haigust või surma.
- Õige kaitselahendi valimine on teie tervise jaoks oluline. Enne kaitselahendi panemist pidage nõu õigete kaitselahendite leidmiseks tööhügieeni eksperdi või töötervishoiu ja tööhutuse eksperdigä.
- See toode ei ole hapnikumask. Kasutage toodet ainult hästi ventileeritavates kohtades, kus on piisavalt hapnikku. Ärge kasutage respiraatorit ruumides, kus hapnikusisaldus on alla 19,5%. Mitte kasutada plahvatusohtlikus keskkonnas. Üksikud riigid võivad kohaldada oma hapniku piirväärtusi. Vajadusel küsige lisateavet.
- Ärge kasutage seda kaitseseadet kaitsesk optilise aineite või gaaside eest, mis võivad olla teie tervisele kahjulikud või eluohhtlikud.
- Ärge kasutage kaitselahendeid plahvatusohtlike gaasidega korral.
- Väljuge viivitamatult piirkonnast ja lõpetage kaitseseadise kasutamine, kui hingamine on raskendatud või kui tunnete kaitseseadise kasutamise ajal pearinglust, ärevust, väsimust jne.
- ⚠ Näokarvad või habe ja teatud näokujud võivad respiraatori tõhusust kahjustada.
- Ärge kunagi muuke respiraatori kuju ega tehke muid muudatusi.
- Ainult ühekordseks kasutamiseks! Pole hooldatav. Pärast iga kasutamist visake kasutatud respiraator minema.
- Hoidke kasutamata kaitselahendeid müügipakendis ja hoidke neid kasutamiseni otsese päikesevalguse eest.
- ⚠ Respiraatori maksimaalne tööaeg on üks tööpäev. Umbes ühe tööpäeva järel utilitseerige vana respiraator ja kasutage uut respiraatorit.

PAIGALDAMIS- JA KASUTUSJUHE

Before using the respirator, make sure that your hands are clean and that no part of the respirator is damaged.

1. Võtke respiraator kätte nii, et ninaosa oleks teie sõrmede vahel (pilt 1). Laste rihmadel vahalt käe alla riputada.

2. Pange respiraator lõua alla nii, et ninaosa oleks ülespoole suunatud ja kataks teie nina ülaosa (joonis 2).

3. Venitage alumist rihma ja tõmmake see üle pea kõrvade alla. Venitage ülemist rihma ja tõmmake see üle pea kõrvade taha (joonis 3). Pinge reguleerimiseks tõmmake rihmade otsest (ainult reguleeritavad maskid). Veenduge, et rihmad ei keerdu.

4. Varmige ninaosa mõlema käega nina ümber tihedalt sobivaks. Ärge pigistage ninaosa ainult ühe käega, kuna see ei taga alati tihedat paiknemist (joonis 4).

5. Enne töö alustamist kontrollige alati respiraatori õhukindlust (joonis 5).

SOBIVUSE KONTROLLIMINE

1. Asetage mõlemad käd respiraatori esiküljele ja jälgiuge, et respiraator ei liiguks.

2a. Respiraator ilma väljahingamisventiilita - hingake jõuliselt väljapoole.

2b. Väljahingamisventiiliga respiraator - hingake jõuliselt sisse.

3. Kui õhk voolab respiraatori servast allapoole, reguleerige ninaosa. Korrae ülaltloodud protseduuri, et kontrollida respiraatori tihendust.

4. Õhulekke korral korrigeerige respiraatori asendit näol ja / või pingutage rihmu.

5. ⚠ Kui te EI SUUDA saavutada korralikku sobivust, ÄRGE sisenege ohtlikku piirkonda.

Enne respiraatori kasutamist peab kasutaja saama selle kasutamise kooltituse.

LADUSTAMINE JA TRANSPORT

Respiraatoreid tuleb hoida vastavalt tootja juhistele. Hoida originaalpakendis kuivas ja jahedas, külma ja valguse eest kaitslult. Üksikasjalikud juhised välispakendis.

⚠ Ärge hoidke otsese päikesevalguse käes.

MÄRGISTAMINE

NR = ühekordne (üks vahetus). D = vastab dolomiidi testinõuetele. ⚠ = ladustamine aegub (aegumiskuupäev: PP / KK / ÅÅÅÅ)

☞ = ladustamistemperatuuri vahemik. ☼ = Maksimaalne suhteline õhuniiskus hoiuruumis ☞ = Vt tootja juhendit.

☞ = CE-märk näitab HSV kinnitust vastavalt direktiivile 89/686 / EMÜ (klass III). ☞ = Tootenumber ja EAN-kood.

FFP1/FFP2/FFP3 = Kaitseseaste. **PROCAT** = Tootes mark ja logo. R = Kordukasutatav filtreeriv poolmask (rõhkem kui üks rakendus). D = aja jooksul ummistumata näomask (dolomiiditolmu test) mugavuse suurendamiseks EN149:2001

+A1:2009 = Euroopa standard: tahkete osakeste filtreerimise poolmask. OEL/WEL/HTP = tõeskeskkonna optilise aineite piirnorm - õhus olevate kahjulike osakeste ülempiir APF = määratud kaitsefaktorid

HEAKSIKIIDUD

Need tooted on tüübikinnituse saanud ja neid on auditeerinud: APAVE SUDEUROPE SAS (teavitatud asutus nr: 0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza – ZAC. Saumaty-Séon – BP 193, 13322 Marseille Cedex 16, France. Need tooted vastavad Euroopa määruse (EU) 2016/425 ja asjakohaste kohalike eeskirjade nõuetele. Asjakohased Euroopa / kohalikud seadused, samuti teavitatud asutus, sisalduvad sertifikaatides ja vastavusdeklaratsioonides, mis on saadaval aadressil www.toolcat.com